

فرهنگ اصطلاحات مالی و سرمایه گذاری

(جلد اول)

(A-H)

**GLOSSARY OF FINANCIAL
& INVESTMENT TERMS**

تألیف:

دکتر چیدم چتاک اوغلی

عضو هیئت علمی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد خامنه

Author:

Dr. Chidam Chitakoglu

Scientific Member and Associate Professor of:

Islamic Azad University, Khameneh Branch

(English-Persian-Turkish)



انتشارات قیریل قلم - تبریز

سخن ناشر

بدون تردید تدوین فرهنگی دقیق و جامع به فارسی برای هریک از شاخه‌های علوم در رشد علمی و عملی و تبیین مفاهیم و تعبیر، نقش بسزایی ایفا می‌کند. بطور قطع دانشجویان، اساتید، پژوهشگران از جمله کسانی‌اند که از فرهنگ‌ها در فعالیت‌های علمی و پژوهشی خود بخوبی در تولید علم و فن‌آوری بهره‌وافر می‌برند. نگاه اجمالی به فرهنگ حاضر نشان می‌دهد که هزاران لغت و مفاهیم پراکنده در کتب، مقالات و منابع در یکجا گردآوری، معانی و مفاهیم آنها توضیح داده شده و این کار برای دانشجویان و علم‌آموزان این رشته چقدر ارزشمند و تا چه اندازه برای درک مفاهیم و تبیین موضوعات ذیربط مساعدت می‌نماید.

این کار ارزشمند در رشته علوم مالی و سرمایه‌گذاری برای اولین بار در کشور ما توسط خانم دکتر سیدمحمداوغا اهل ترکیه، مقیم ایران و دارای همسر ایرانی، عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد خاورمیانه، با نفوذ و حاصل سال‌ها تلاش علمی و پژوهشی و تدریس در این رشته در دانشگاه‌ها بوده و انتشارات قلم توفیق یافت این مجموعه را تحت عنوان فرهنگ اصطلاحات مالی و سرمایه‌گذاری به سه زبان فارسی، انگلیسی و ترکی به جامعه علمی ذیربط تقدیم نماید. ناشر شاهد کوشش‌های شبانه‌روزی، به‌وقفه و علاقه‌وافر خانم دکتر چتاک بوده، بر خود لازم می‌داند تقدیر صمیمانه خود را به حضور این استاد گرانمایه و تلاشگر تقدیم نماید. باشد که دانشجویان و علم‌اندوزان ما در دانشگاه‌ها از این توشه علمی بهره‌برند و با نظرات خود ما را در چاپ‌های بعدی برای ارائه فرهنگی با اشکالات کم تساهل نمایند.

مؤسسه فرهنگی هنری و پژوهشی قیزیل قلم

حسن ملاپورین

مقدمه

فرهنگ‌نویسان از جمله پژوهشگران و نویسندگانی هستند که در ماندگاری علم و دانش و آشکارسازی مفاهیم گفتاری و نوشتاری، بخصوص تعابیر و لغات علمی، نقش بسزایی داشته و دارند. نتایج جستارها و پژوهش‌هایشان مورد استفاده و کارگشای استادان، محققان و دانشجویان در زمینه‌های مختلف است.

در این میان و در روزگار معاصر-که شعبات و شاخه‌های علوم بسیار گسترده شده است- فرهنگ‌هایی که برای رشته یا رشته‌های علمی خاصی تدوین می‌شود، با توجه به کاربردی بودن تعابیر، لغات و اصطلاحات در متون تخصصی؛ مورد توجه و عنایت مخاطبان خاص خود قرار می‌گیرند. بر اندازه فرهنگ‌نویس بر رشته تخصصی و اصطلاحاتش تسلط بیشتری داشته باشد و فرهنگ خویش را براساس روابط و قوانین متقن و معمول علمی آن رشته و با استناد به منابع معتبر تهیه و تنظیم کند، به همان اندازه ارزش کار تحقیقی او نزد مخاطبان و مراجعان فرهنگش افزون‌تر خواهد شد.

فرهنگ لغاتی که فراروی خاندگان محترم قرار دارد، حاصل سال‌ها تحصیل، تدریس، تحقیق و تدقیق اینجانب در حوزه مدیریت مالی و حسابداری است. امید است مورد استفاده دانشجویان، اساتید، پژوهشگران، فعالان بورس و اقتصاددانان قرار گیرد.

دکتر چیدم چتاک اوغلی

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد خاмене

chitakoglu@yahoo.com